

YETİŞTİRİCİLİK, YATIRMA, DOĞAYA BIRAKMA VE AÇIK SÜS TESİSLERİ İÇİN SU HAYVANLARININ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE İTHALATI İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE IMPORT INTO THE REPUBLIC OF TURKEY OF AQUACULTURE ANIMALS
FOR FARMING, RELAYING, PUT AND TAKE FISHERIES AND OPEN ORNAMENTAL FACILITIES

ÜLKE/COUNTRY:

Bölüm I: Gönderilen Sevkiyatın Detayları/Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Gönderenin/Consignor Adı/Name Adresi/Address Posta Kodu/Postal code Telefonu/Tel.No.				I.2. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number		I.2.a.			
	I.5. Alıcının/Consignee Adı/Name Adresi/Address Posta kodu/Postal code Telefonu/Tel.No.				I.6.					
	I.7. Orijin ülkesi/ Country of origin		ISO Kodu/ ISO code	I.8. Orijin bölgesi/ Region of origin		Kodu/ Code	I.9. Varış ülkesi/ Country of destination/ TÜRKİYE	ISO Kodu/ ISO code TR	I.10. Varış bölgesi/Region of destination	Kodu/ Code
	I.11. Orijin yerinin/Place of origin Adı/Name Adresi/Address				I.12.					
	I.13. Yükleme yeri/Place of loading Adresi/Address				I.14. Yola çıkış tarihi/ Date of departure		I.14. Yola çıkış saati/ Time of departure			
	I.15. Ulaşım aracı/Means of transport Uçak/Aeroplane <input type="checkbox"/> Gemi/Ship <input type="checkbox"/> Karayolu taşıtı/Road vehicle <input type="checkbox"/> Tren vagonu/Railway wagon <input type="checkbox"/> Diğer/Other <input type="checkbox"/> Tanımı/Identification: Belge referansları/Documentary references:				I.16. Türkiye'ye giriş noktası/VSKNM / Entry point/BIP in Turkey					
	I.18. Malın tanımı/Description of commodity				I.17. CITES numarası (numaraları)/No(s) of CITES					
					I.19. Malın kodu (HS kodu)/Commodity code (HS code)					
					I.20. Miktar/Quantity					
					I.22. Paket sayısı/Number of packages					
I.23. Konteyner tanımı/mühür numarası / Identification of container/seal number				I.24.						
I.25. Malların sertifikalandırma amacı/Commodities certified for: Yetiştiricilik/Breeding <input type="checkbox"/> Karantina/Quarantine <input type="checkbox"/> Yatırma/Relaying <input type="checkbox"/> Sirk/gösteri/Circus/exhibition <input type="checkbox"/> Diğer/Other <input type="checkbox"/>										
I.26.				I.27. Türkiye'ye ithalatı ya da kabulü için/ For import or admission into Turkey <input type="checkbox"/>						
I.28. Malların kimliği/Identification of the commodities Türler(Bilimsel adı)/Species(Scientific name) Miktar/Quantity										

II. Sağlık bilgisi/Health information	II. a. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number	II. b
---------------------------------------	---	-------

II.1 Genel Gereklilikler/General Requirements

Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, bu sertifikanın I. Bölümünde atıfta bulunulan su hayvanlarını bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to in Part I of this certificate:

II.1.1. **yüklemeden önceki 72 saat içerisinde muayene edildiklerini ve hastalığa dair hiçbir klinik işaret göstermediklerini** / have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;

II.1.2. **artan belirsiz ölümler nedeniyle herhangi bir yasağa tabi olmadıklarını** / are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality;

II.1.3. **hastalığın eradikasyonu için imhalarının veya kesimlerinin planlanmadığını; ve** / are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases; and

II.1.4. **yetkili otoritenin gözetimi altında olan su ürünleri yetiştiricilik çiftliklerinden geldiklerini** / originate from aquaculture farm which are all under the supervision of the competent authority

II.1.5. ⁽¹⁾[yumuşakçaların sevkiyatının her kısmının ayrı ayrı görsel kontrole tabi tutulduklarını ve sertifikanın I. Bölümünde belirtilenler dışında hiçbir yumuşakça türüne rastlanmadığını] / ⁽¹⁾[in the case of molluscs were subject to an individual visual check of each part of the consignment and no molluscs species other than those specified in Part I of the certificate were detected]

II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾[Epizootik hematopoietik nekrozis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura Sendromu ve/veya Sarıbaş hastalığı] 'na karşı duyarlı olan türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽²⁾[Requirements for species susceptible to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN) Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease

Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda atıfta bulunulan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:

⁽¹⁾[orijin ülkenin yetkili otoritesi tarafından 2006/88/EC sayılı Direktifin VII'inci Bölümüne veya ilgili OIE Standartına uygun olarak ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura sendromu] ⁽¹⁾[Sarıbaş hastalığı] 'ndan ari olduğu beyan edilmiş bir ülke/bölge, alan veya bölümden geldiğini, ve/ ⁽¹⁾[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura syndrome] ⁽¹⁾[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and

- (i) **ilgili hastalığın/hastalıkların yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini** / where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,
- (ii) **ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan tüm türlerin, hastalıktan ari olarak beyan edilen bir yerden geldiğini, ve /** all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of disease(s), and
- (iii) **ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan türlerin, ilgili hastalığa/hastalıklara karşı aşılanmamış olduğunu;** / species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);

II.3 ⁽¹⁾⁽³⁾[Epizootik hematopoietik nekrozis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura Sendromu ve/veya Sarıbaş hastalığı] için vektör türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽³⁾[Requirements for vector species to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN) Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease

Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura syndrome] ⁽¹⁾[Sarıbaş Hastalığı] 'nın oluşumunda muhtemel vektör olarak kabul edilen 1251/2008 sayılı AB Yönetmeliğinin Ek 1'indeki tablonun 2inci sütununda listelenen ve 3üncü sütunda belirtilen koşulların yerine getirildiği türlerden olan yukarıda atıfta bulunan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura syndrome] ⁽¹⁾[Yellowhead disease] as they are of species listed in Column 2 and fulfil the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008:

⁽¹⁾[orijin ülkenin yetkili otoritesi tarafından 2006/88/EC sayılı Direktifin VII'inci Bölümüne veya ilgili OIE Standartına uygun olarak ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura sendromu] ⁽¹⁾[Sarıbaş hastalığı] 'ndan ari olduğu beyan edilmiş bir ülke/bölge, alan veya bölümden geldiğini, ve/ ⁽¹⁾[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[Taura syndrome] ⁽¹⁾[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and

II. Sağlık bilgisi/Health information	II. a. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number	II. b
<p>(i) ilgili hastalığın/hastalıkların yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini / where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,</p> <p>(ii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan tüm türlerin, hastalıktan ari olarak beyan edilen bir yerden geldiğini, ve / all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of disease(s), and</p> <p>(iii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan türlerin, ilgili hastalığa/hastalıklara karşı aşılanmamış olduğunu; / species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</p> <p>II.4 ⁽¹⁾⁽²⁾[Viral hemorajik sepsisemi (VHS), Enfeksiyöz hematopoitik nekrozis (IHN), Enfeksiyöz somon anemisi (ISA), Koi herpes virüsü (KHV), <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i> ve/veya Beyaz benek hastalığına karşı duyarlı olan türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽²⁾[Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoitic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i>, and/or White spot disease</p> <p>Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda atıfta bulunulan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:</p> <p>⁽¹⁾[orijin ülkenin yetkili otoritesi tarafından 2006/88/EC sayılı Direktifin VII'inci Bölümüne veya ilgili OIE Standartına uygun olarak ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[Beyaz benek hastalığı] 'ndan ari olduğu beyan edilmiş bir ülke/bölge, alan veya bölümden geldiğini, ve/ ⁽¹⁾[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and</p> <p>(i) ilgili hastalığın/hastalıkların yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini / where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,</p> <p>(ii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan tüm türlerin, hastalıktan ari olarak beyan edilen bir yerden geldiğini, ve / all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of disease(s), and</p> <p>(iii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan türlerin, ilgili hastalığa/hastalıklara karşı aşılanmamış olduğunu; / species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</p> <p>II.5 ⁽¹⁾⁽³⁾[Viral hemorajik sepsisemi (VHS), Enfeksiyöz hematopoitik nekrozis (IHN), Enfeksiyöz somon anemisi (ISA), Koi herpes virüsü (KHV), <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i> ve/veya Beyaz benek hastalığına için vektör türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽³⁾[Requirements for vector species to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoitic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i>, and/or White spot disease</p> <p>Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[Beyaz benek hastalığı] 'nın oluşumunda muhtemel vektör olarak kabul edilen 1251/2008 sayılı AB Yönetmeliğinin Ek 1'indeki tablonun 2inci sütununda listelenen ve 3üncü sütunda belirtilen koşulların yerine getirildiği türlerden olan yukarıda atıfta bulunan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[White spot disease] as they are of species listed in Column 2 and fulfil the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008:</p> <p>⁽¹⁾[orijin ülkenin yetkili otoritesi tarafından 2006/88/EC sayılı Direktifin VII'inci Bölümüne veya ilgili OIE Standartına uygun olarak ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[Beyaz benek hastalığı] 'ndan ari olduğu beyan edilmiş bir ülke/bölge, alan veya bölümden geldiğini, ve/ ⁽¹⁾[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and</p> <p>(i) ilgili hastalığın/hastalıkların yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini / where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,</p> <p>(ii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan tüm türlerin, hastalıktan ari olarak beyan edilen bir yerden geldiğini, ve / all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of disease(s), and</p> <p>(iii) ilgili hastalığa/hastalıklara duyarlı olan türlerin, ilgili hastalığa/hastalıklara karşı aşılanmamış olduğunu; / species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</p>		

II. Sağlık bilgisi/Health information	II. a. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number	II. b
II.6 Nakliye ve etiketleme gereklilikleri / Transport and labelling requirements		
<p>Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that:</p>		
<p>II.6.1. yukarıda atıfta bulunulan su hayvanlarının, su kalitesi de dahil olmak üzere, sağlık durumlarını etkilemeyecek koşullar altına yerleştirildiklerini, / the aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status,</p>		
<p>II.6.2. nakliye konteyneri veya canlı su hayvanı taşıma teknesinin yüklemeye önce temiz ve dezenfekte edilmiş olduğunu veya önceden kullanılmadığını ve; / the transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused; and; /</p>		
<p>II.6.3. Sevkiyat, konteynerin dışında bulunan okunaklı bir etiketle, veya canlı su hayvanı taşıma teknesi ile taşındıklarında geminin manifestosunda, bu sertifikanın kutu I.7'den I.13'e kadar atıfta bulunulan ilgili bilgilerle ve aşağıdaki ifadeler kullanılarak tanımlanmıştır: / the consignment is identified by legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.13 of Part I of this certificate, and the following statement:</p>		
<p>ya / either ⁽¹⁾["Türkiye'de yetiştiricilik için ⁽¹⁾[Yabani] ⁽¹⁾[Balık] ⁽¹⁾[Yumuşakça] ⁽¹⁾[Kabuklu]"] / ⁽¹⁾["⁽¹⁾[Wild] ⁽¹⁾[Fish] ⁽¹⁾[Molluscs] ⁽¹⁾[Crustaceans] intended for farming in Turkey"]</p>		
<p>ya da / or ⁽¹⁾["Türkiye'de yatırma için [⁽¹⁾[Yabani] ⁽¹⁾[Yumuşakça] / ⁽¹⁾["⁽¹⁾[Wild] ⁽¹⁾[Molluscs] intended for relaying in Turkey"]</p>		
<p>ya da / or ⁽¹⁾["Türkiye'de doğaya bırakma için ⁽¹⁾[Yabani] ⁽¹⁾[Balık] ⁽¹⁾[Yumuşakça] ⁽¹⁾[Kabuklu]"] / ⁽¹⁾["⁽¹⁾[Wild] ⁽¹⁾[Fish] ⁽¹⁾[Molluscs] ⁽¹⁾[Crustaceans] intended for put and take fisheries in Turkey"]</p>		
<p>ya da / or ⁽¹⁾["Türkiye'deki açık süs tesisleri için Süs ⁽¹⁾[Balığı] ⁽¹⁾[Yumuşakçası] ⁽¹⁾[Kabuklusu]"] / ⁽¹⁾["⁽¹⁾Ornamental ⁽¹⁾[Fish] ⁽¹⁾[Molluscs] ⁽¹⁾[Crustaceans] intended for open ornamental facilities in Turkey"]</p>		
<p>ya da / or ⁽¹⁾["Türkiye'de karantina için ⁽¹⁾[Yabani] ⁽¹⁾[Balık] ⁽¹⁾[Yumuşakça] ⁽¹⁾[Kabuklu]"] / ⁽¹⁾["⁽¹⁾[Wild] ⁽¹⁾[Fish] ⁽¹⁾[Molluscs] ⁽¹⁾[Crustaceans] intended for quarantine in Turkey"]</p>		
<p>II.7 ⁽¹⁾⁽⁴⁾[Sazanların bahar viremi (SVC), Bakteriye böbrek hastalığı (BKD), Enfeksiyöz pankreatik nekrozis virusu (IPN) ve Gyrodactylus salaries enfeksiyonuna (GS) karşı duyarlı olan türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽⁴⁾[Requirements for species susceptible to Spring viremia of carp (SCV), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with Gyrodactylus salaries (GS)]</p>		
<p>Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda atıfta bulunulan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:</p>		
<p>ya / either</p>		
<p>⁽¹⁾[aşağıdaki şartları sağlayan bir ülke/bölge veya onun bir kısmından geldiğini: / ⁽¹⁾[originate from a country/territory or part thereof:</p>		
<p>(a) ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS] ⁽¹⁾[BKD] ⁽¹⁾[IPN] hastalıklarının yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini / where ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS] ⁽¹⁾[BKD] ⁽¹⁾[IPN] are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority,</p>		
<p>(b) söz konusu ülke/bölge veya onun bir kısmına getirilecek ilgili hastalığa/hastalıklara karşı duyarlı olan su hayvanlarına ilişkin bu sertifikanın II.7 Bölümünde belirtilen gerekliliklerin yerine getirildiğini, / where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/territory or part thereof comply with the requirements set out in II.7 of this certificate, /</p>		
<p>(c) ilgili hastalıklara karşı duyarlı olan türlerin bu hastalığa/hastalıklara karşı aşlanmadığını, ve / Where species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant disease(s), and /</p>		
<p>(d) ya / either ⁽¹⁾[⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] hastalıkları olması durumunda, 2006/88/EC sayılı Direktifin VII'inci bölümünde belirtilenlere eşdeğer olan hastalıktan arilik gerekliliklerine uyulduğu] / ⁽¹⁾[which, in the case of ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD], complies with requirements for disease freedom equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88 EC]</p>		
<p>ve/veya / and/or ⁽¹⁾[⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS] hastalıkları olması durumunda, ilgili OIE Standartında belirtilen hastalıktan arilik gerekliliklerine uyulduğu] / ⁽¹⁾[which, in the case of ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS], complies with requirements for disease freedom laid down in the relevant OIE Standard]</p>		

II. Sağlık bilgisi/Health information	II. a. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number	II. b
---------------------------------------	---	-------

ve/veya / and/or ⁽¹⁾[⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] hastalıklarının, yetkili otoritenin denetimi altındaki tek bir münferit çiftlikte görülmesi durumunda: / ⁽¹⁾[which, in the case of ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD], comprises one individual farm which under the supervision of the competent authority:

- (I) çiftliğin boşaltılmış, temizlenmiş ve dezenfekte edilmiş ve en az 6 hafta kullanılmadığı, / has been emptied, cleansed and disinfected, and fallowed in at least 6 weeks, /
- (II) ilgili hastalıklardan ari olduğu yetkili otorite tarafından onaylanmış olan bölgelerden gelen hayvanlarla çiftliğe yeniden hayvan koyulduğu / has been restocked with animals from areas certified free from the relevant disease by the competent authority.]]

ve/veya / and/or

⁽¹⁾[⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] hastalıklarına duyarlı olan yabani su hayvanları olması durumunda, en az 2008/946/EC sayılı Kararda belirtilenlere eşdeğer koşullar altında karantinaya tabi tutulduklarını] / ⁽¹⁾[in case of wild aquatic animals susceptible to ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD], have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC]

ve/veya / and/or

⁽¹⁾[GS gerekliliklerinin geçerli olduğu sevkiyatlarda, ihracattan hemen önce tuzluluk oranı en az binde 25 olan suda en az 14 gün süreyle kesintisiz olarak tutulmuş ve bu süre içinde aynı suya GS hastalığına duyarlı olan diğer canlı su hayvanları koyulmadığı] / ⁽¹⁾[in case of consignments for which GS requirements apply, have been held, immediately prior to export, in water with a salinity of at least 25 parts per thousand for a continuous period of at least 14 days and no other live aquatic animals of the species susceptible to GS have been introduced during that period.]

ve/veya / and/or

⁽¹⁾[GS gerekliliklerinin geçerli olduğu gözlenmiş balık yumurtalarının GS'ye karşı etkisi kanıtlanmış bir yöntemle dezenfekte edildiklerini] / ⁽¹⁾[in the case of eyed fish eggs for which GS requirements apply, have been disinfected by a method demonstrated to be effective against GS.]]

II.8 ⁽¹⁾⁽²⁾[Epizootik ülseratif sendrom'a (EUS) karşı duyarlı olan türlere ilişkin gereklilikler / ⁽¹⁾⁽²⁾[Requirements for species susceptible to Epizootic ulcerative syndrome (EUS)

Resmi denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda atıfta bulunulan su hayvanlarına ilişkin aşağıda belirtilenleri bu belgeyle onaylarım: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:

⁽¹⁾[orişin ülkenin yetkili otoritesi tarafından ilgili OIE Standartına uygun olarak EUS'tan ari olduğu beyan edilmiş bir ülke/bölge, alan veya bölümden geldiğini, ve/ ⁽¹⁾[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from EUS in accordance with the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and

- (i) ilgili hastalığın yetkili otoriteye ihbarının mecburi olduğunu ve ilgili hastalığa ilişkin enfeksiyon şüphesi bulunan raporlarının yetkili otorite tarafından derhal araştırılması gerektiğini / where the relevant disease is notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority,
- (ii) ilgili hastalığa duyarlı olan tüm türlerin, hastalıktan ari olarak beyan edilen bir yerden geldiğini, ve / all introduction of species susceptible to the relevant disease come from an area declared free of disease, and
- (iii) ilgili hastalığa duyarlı olan türlerin, ilgili hastalığa karşı aşılanmamış olduğunu; / species susceptible to the relevant disease are not vaccinated against the relevant disease];

Notlar / Notes

Bölüm I : / Part I :

- Kutu I.19: Dünya Gümrük Örgütü'nün şu başlıklardaki uygun Harmonize Sistem (HS) kodlarını kullanın: 0301, 0306, 0307, 0308 veya 0511. / Box I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) codes of the World Customs Organization of the following headings: 0301, 0306, 0307, 0308 or 0511.
- Kutu I.25: Yetiştiricilik için "Yetiştiricilik", yavrurma için "Yavrurma", satış amaçlı olmayan gösteri akvaryumları veya benzeri işletmelere götürülecek süs su hayvanları için "Sirk/Gösteri", su hayvanları karantina tesisine görülecekse "Karantina", doğaya bırakma için ise "Diğer" seçeneğini kullanın. / Box I.25: Use the option "Breeding" if intended for farming, "Relaying" if intended for relaying, "Circus/exhibition" for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale and "Quarantine" if the aquaculture animals are intended for a quarantine facility, and "Other" if intended for put and take fisheries

Bölüm II: Sertifikasyon/Part II: Certification	II. Sağlık bilgisi/Health information	II. a. Sertifika referans numarası/ Certificate reference number	II. b
	<p>Bölüm II : / Part II :</p> <p>(1) Uygun olduğu şekilde saklayınız. / Keep as appropriate.</p> <p>(2) Bu sertifikanın II.2'inci, II.4'üncü ve II.8'inci bölümleri, yalnızca ilgili bölümün başlığında belirtilen hastalıklardan birine veya birden fazlasına duyarlı olan türler için geçerlidir. Duyarlı türler 2006/88/EC sayılı Direktifin Ek IV Bölüm II'sinde ve/veya ilgili OIE standartında listelenmiştir. / Part II.2, II.4 and II.8 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the part concerned. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC and/or relevant OIE standards.</p> <p>(3) Bu sertifikanın II.3'üncü ve II.5'inci bölümlerindeki başlıklarda atıfta bulunulan hastalıkların bir veya birden fazlası için vektör türler için geçerlidir. Olası vektör türler ve bu türlerin vektör tür olarak görüldüğü sevkiyat koşulları 1251/2008 sayılı AB Yönetmeliğinin Ek I'inde listelenmiştir. 1251/2008 sayılı AB Yönetmeliğinin Ek I'inde yer alan tablonun 4'üncü sütununda belirtilen koşullar bulunmuyor ise, olası vektör tür sevkiyatlarının Bölüm II.3 ve II.5'te belirtilen şartlara bakılmaksızın ithalatı yapılabilir. / Part II.3 and II.5 of this certificate applies to vector species to one or more of the diseases referred to in the heading of the point concerned. Possible vector species and the conditions, under which consignments of such species are to be considered vector species, are listed in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008. Consignments of possible vector species may be imported regardless of the requirements in Part II.3 and II.5 if the conditions set out in Column 4 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008 are not fulfilled.</p> <p>(4) Bu sertifikanın II.7'inci bölümü, yalnızca ilgili bölümün başlığında belirtilen hastalıklardan birine veya birden fazlasına duyarlı olan türler için geçerlidir. Duyarlı türler 1251/2008 sayılı AB Yönetmeliğinin Ek II'sindeki Bölüm C'de ve/veya ilgili OIE standartında listelenmiştir. / Part II.7 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the part concerned. Susceptible species are listed in Part C of Annex II to Regulation (EC) No 1251/2008 and/or relevant OIE standards.</p> <p>- Mühür ve imzanın rengi sertifikanın diğer bölümlerinden farklı renkte olmalıdır. / The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</p>		
<hr/>			
Resmi Veteriner Hekim/Official Veterinarian		Yetki ve unvan/ Qualification and title	
İsim (Büyük Harflerle)/ Name (In capital)		İmza/ Signature	
Tarih/ Date/			
Mühür Stamp			